

**第五十五届会议**

议程项目 117

2000-2001 两年期方案预算**在曼谷和亚的斯亚贝巴增建会议设施****秘书长的报告*****摘要**

根据大会第 39/236 号决议,已向大会提交了关于在亚的斯亚贝巴建会议设施的进度报告。本报告提供资料,说明该项目已经完成,在本组织的帐本中已经结帐并已记作资本项目。不会再就本项目提出进度报告。

在完成建筑工程项目时,在进展中建筑工程帐户下有结余 7 702 600 美元。秘书长建议在审议一切有关的问题前保留这笔款项。

* 本报告在最后日期之后提交,原因是列入关于进展中建筑工程帐户现况的数据,以便就处理该帐户下的结余款项问题提出建议。

一. 引言

1. 大会在其 1984 年 12 月 18 日第 39/236 号决议核可在亚的斯亚贝巴为非洲经济委员会增建会议设施。
2. 根据第 39/236 号决议，每年为建筑工程项目提出进度报告。本报告主要涉及自上一次向大会第五十四届会议提交报告（A/54/431）以来所取得的进展。

二. 亚的斯亚贝巴的项目现况

A. 建筑工程现况

3. 非洲经济委员会新会议设施的建筑工程于 1991 年 4 月 29 日开始。1996 年 4 月 21 日工程大体完成。1998 年 4 月 30 日，举行了开幕仪式。非洲经委会目前正在使用新的设施。
4. 秘书长在其 1999 年 10 月 4 日的报告（A/54/431）中通知大会有关在非洲经委会设置电信系统的最后剩余活动。根据 1998 年与承包商就剩余的问题达成的协定，承包商将运送同不间断供电系统有关的一些小设备。已留下 52 266.08 美元，供非洲经委会在收到设备后付款。在剩余的设备于 2000 年交付后，于同年 6 月 6 日将电信系统安装完成证书发给承包商，并支付了留作尾款的款项。同电信系统有关的一切其他待付给承包商的款项都已最后确定并处理。2000 年 6 月 30 日，项目在本组织的帐本上结案并列为资本项目。

B. 项目的财务方面

5. 大会核准将 115 228 494 美元用于建造会议设施。截至 2000 年 6 月 30 日项目结案并列为资本项目时，最后支付的总额为 114 937 567 美元。进展中建筑工程帐户中未动用余款为 290 927 美元，成为 2000 年 6 月 30 日在该帐户下结余总额的一部分（见附件一）。

三. 进展中建筑工程帐户现况

6. 目前在进展中建筑工程帐户下没有活动。所附上的未审计的财务报表（附件二）反映了将建筑费用列为资本项目（帐上的最后一项活动）后的财务状况。从报表中可看出，在内罗毕、曼谷和亚的斯亚贝巴的建筑项目完成后的余款（2 880 000 美元）再加上累积的银行利息（4 822 600 美元），还剩下 7 703 000 美元。
7. 目前正在审查使用余款的各种可能办法。在这方面，秘书长要通知大会，亟需进一步改进联合国内罗毕办事处的设施和非洲经委会的设施。
8. 大会在其几项决议中，最近的两项是第 54/248 和第 54/249 号决议，认识到需要更广泛地使用内罗毕吉吉里的会议设施来进行联合国的活动。虽然这些设施足以容纳联合国环境规则署理事会以及人类住区委员会及其附属机关的活动，但

它们不适合用来举行大型联合国会议。此外，在吉吉里的办公设施不足以满足在内罗毕的联合国机构的需要。中央行政当局在与内罗毕办事处协商的情况下，正在审查弥补这些不足的可能办法。

9. 非洲经委会目前正在考虑提出建议，为亚的斯亚贝巴的联合国综合建筑增建办公设施，以便为安全理由，将亚的斯亚贝巴目前仍设在联合国综合建筑以外的若干联合国机构（粮农组织、粮食规划署、难民高级专员办事处）的办公室搬到联合国综合建筑内。

10. 秘书长打算在迟些时候，按照大会第 37/237 号决议所定出的程序，就联合国在内罗毕和亚的斯亚贝巴的设施问题提出建议。因此建议将剩下的 7 702 600 美元留在进展中建筑工程帐户，至大会能够审议上述建议时为止。

四. 结论和建议

11. 由于亚的斯亚贝巴建筑工程项目已经结束，本报告应视为最后一份报告。

12. 大会不妨注意到亚的斯亚贝巴会议设施的建筑工程已告结束，并且有关的建筑费用 114 937 567 美元已列为本组织帐本中的资本项目。

13. 大会不妨注意到 2000 年 6 月 30 日在进展中建筑工程帐户下有余款 7 702 600 美元，并决定在审议一切相关事项之前留下这笔款项。

附件一

**建造联合国在亚的斯亚贝巴的会议设施：
截至 2000 年 6 月 30 日的拨款、支出和未动用资金的情况
(美元)**

大会核准的资金 (1984-1997)

付款	115 228 494 ^a
建筑合同	94 153 712
顾问和建筑监督	16 319 105
电信系统的合同	3 342 841
行政费用	996 271
汇率损失	125 638
小计	114 937 567
未动用资金	290 927
截至 2000 年 6 月 30 日的未清债务	-
估计资金结余	290 927

^a 大会核准的资金细目：

	美元
1984-1989	3 120 000
1990-1991	29 800 100
1992-1993	57 414 900
1994-1995	17 241 900
1996-1997	7 651 594
	<u>115 228 494</u>

附件二

**联合国进展中工程帐户：
截至 2000 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和资金结余
(千美元)**

资产

现金和定期存款	9 553
其他应收款项	78
进展中的建筑工程	-

资产共计 9 631

负债

欠联合国普通基金	1 928
欠环境规划署	-

负债共计 1 928

储备金和资金结余

累计盈余 ^a	7 703
同土地和建筑物有关的资本资金	-

储备金和资金结余共计 7 703

负债、储备金和资金结余 9 631

^a 由下列组成：

亚太经社会项目未动用资金	2 039.7
环境规划署项目未动用资金	549.4
非洲经委会项目未动用资金	290.9
未动用利息	4 822.6